

LEY V.— Que gualardon deuen auer los Selladores, e como deuen ser honrrados, e guardados.

Recelando que los Selladores tomarian mas que deuen por el sellar de las cartas, queremos mostrar en esta ley, que gualardon es el que deuen auer por el sellar. E dezimos, que los Selladores de la Cancelleria del Rey deuen auer, cada vno dellos (1), tanto como vno de los otros Escriuanos del Rey. E demas deuen tomar por los preuilejos que plomaren, por cada uno vn maruedi; e por las cartas plomadas, de cada vna medio maruedi. E los Selladores de las Cibdades, e de las Villas, deue tomar cada vno dellos, por quantas cartas sellaren, de cada una seys dineros, de la moneda (2) que comunalmente vsan, e despienden por la tierra: e si mas tomaren de lo que en esta ley manda, que gelo escarmiente el Rey, segun tuuiere por derecho. E estos Selladores de la Cancelleria del Rey, dezimos que deuen auer aquella honrra, e aquella guarda, que los otros Escriuanos del Rey: e quien los deshonrrasse, o los firiesse, o los matasse, que aya otra tal pena. E los Selladores de las Cibdades, e de las Villas, si alguno los deshonrrasse de dicho, o de fecho, o los firiesse, o los matasse, aya doble pena que auria si non tuuiesse el sello, assi como de suso diximos en el titulo de los Escriuanos (3) (a).

(a) Ninguna aplicacion tiene ya esta ley en ningun sentido; y los derechos que cobran los selladores son hoy los determinados en los aranceles vigentes.

LEX V.— Tantum debet habere Regis sigillator pro sigillo, sicut Regis notarius pro scriptura, et insuper habebit iura in hac lege contenta; et plus recipiens, punitur legitime per Regem. In honore autem, et poena infligenda eos injuriantibus, sigillator Regis cum notariis ipsius adaequantur; injurians verò sigillatorem Concilii punietur, ut hic. Hoc dicit.

(1) Deuen auer cada vno dellos. De salariis Cancellarii, vide hodie in *Ordin. Regali*, lib. 2. tit. 8. l. 5. ubi latè, et infra eodem l. 7.

(2) Seis dineros de la moneda. Intelligitur de moneta in regionibus currenti, ut hic, et in l. *nummis* 73. D. de leg. 5. quando non taxatur aliis per legem: si verò taxatur à lege, de illa est intelligendum et non de vulgariter currente: vide Bald. in l. *quicumque*, col. 6. C. de servis fugit.

(3) De los Escriuanos. L. 14.

LEY VI.— Que quiere dezir Cancelleria, e que cosas son tenudos de guardar, e de fazer, los que estan en ella (a).

Cancelleria es cosa que deuenos hablar, e mostrar por que es assi dicha, e que es lo que deuen y guardar, e fazer; e otrosi que deuen y tomar. E porende dezimos, que Cancelleria es lugar do deuen aduzir todas las cartas para sellar, e aquellos que lo ouieren de ver, deuenlas catar, e las que non fueren bien fechas, deuenlas romper, e quebrantar; e las que fueren fechas derechamente, deuenlas mandar sellar. E por esto la llaman Cancelleria (1), porque en ella se deuen quebrantar, e cancellar las cartas que fueren mal fechas: e lo que deuen guardar, es esto: que non tomen cartas de mano de otro ome, si non de Escriuano, o de Portero del Rey. E las cartas de poridad, que dieran a qualquier de los que estuuieren en la Cancelleria, por mandado del Rey, o por mano de alguno de los Notarios, dezimos que deue guardar aquel a quien las

diesse, que non las muestre, si non a los Notarios, o aquellos que las ouieren de registrar; otrosi a los que las deuen sellar, e han de guardar. E otrosi, que non sellen las cartas ante que sean registradas; fueras ende aquellas que el Rey mandare que non registren. E han otrosi de guardar, que non tarden por su culpa, a aquellos que ouieren de auer los preuilejos, e las cartas; e que les non tomen mas por ellas, si non quanto dizen en adelante en estas leyes: e lo que deuen fazer, es esto: que luego que les aduxeren las cartas, que las vean, e las que non fueren bien fechas, que las rompan, e las quebranten, assi como de suso diximos; e las que fueren bien fechas, que las den luego a registrar, e las fagan sellar, porque non tarden por ellas aquellos que las ouieren de auer: e aquellas que rompiere, deuenlas dar a los Escriuanos que las fizieron, o aquellos que las mandaron fazer, que enmienden aquello por que fueron rotas: e lo que deuen tomar, mostrarlo hemos adelante por las otras leyes. E la razon, porque lo deuen tomar, es por el sellar, e por dar gualardon a los Escriuanos, por el trabajo que lleuan.

(a) LL. del tit. 13, lib. 4, y de los titulos 20 y 21, lib. 5 de la N. R.

LEX VI.— Cancellaria est locus, ad quem litterae portantur sigillandae, si sunt iustae; caeterae autem cancellandae. Nec sunt iustae sine registratione sigillandae: nec secretae litterae alicui, nisi Notario, et Registratori, seu Cancellario ostendantur: nec alicujus registratio nisi de Regis mandato omittatur; nec ultra debitum pro eis recipiatur. Hoc dicit.

(1) E por esto le llaman Cancelleria. Adde l. 4. tit. 9. Part. 2.

LEY VII.— Quanto deuen dar á la Cancelleria por el Preuillejo, o por la Carta plomada (a).

Cobdiciando los omes algo, toman a las vezes de las cosas que non deuen. E porque la Cancelleria del Rey es fecha por pro de todos comunal, queremos guardar que non venga ende daño a aquellos que non la pueden escusar, e la han menester para preuillejos, o para cartas, de qual manera quier que sean. E porende mostraremos, que es lo que los omes han a dar a aquellos que lo han de auer, e guardar, e ellos que han otrosi de tomar por razon dello. Onde dezimos, que si el Rey mandare dar preuillejo (b) a alguna Villa, de fuero nueuo (1) que les de, quel deuen dar por el preuillejo cien maruedis. E si fizieren puebla nueua (2), e les diere heredamiento de termino poblado (3), deuen dar por el preuillejo cinquenta maruedis. E si el termino non fuere poblado, que den por el veinte maruedis. E si alguna Cibdad, o Villa grande (4) diere termino poblado, deuen dar por el preuillejo cien maruedis. E si el termino fuere yermo (5), den por el cinquenta maruedis. E si termino poblado diere a otra Villa menor, deuen dar por el cinquenta maruedis; e si fuere por poblar, veinte maruedis. Pero si el termino que les diere yermo fuere tan grande, que sea tan a su pro de aquella Villa, a que lo diere, como podria ser otro que fuesse poblado, den otro tanto por el preuillejo. E si fuere mas a su pro, den por el quanto el Rey tuuiere por bien, e por guisado. E si quitare (c) alguna Villa de pecho, o de portadgo, han a dar por cada vno destos preuillejos cien

maruedis. E si quitare algun ome destos mismos, si fuere rico, de a la Cancelleria cinquenta maruedis; e si fuere pobre, de por el diez maruedis. E otrosi dezimos, que la Cibdad, o Villa, a que diere feria (6), que de a la Cancelleria por el preuillejo cien maruedis. E al lugar a que diere mercado (7), de treynta maruedis. E si diere el Rey heredamiento (d) a Rico ome, que vala de renta cien maruedis, de por el preuillejo, o por la carta treynta maruedis. E si valiere mas, o menos, que de su derecho a esta razon. E si diere heredamiento a Arçobispo, o Obispo, o algund ome de Orden de los Mayoralas, assi como a Maestro, o Prior, o Comendador, o Abad bendito, e gelo diere para la Orden, deuen dar por el preuillejo, o por la carta cien maruedis. E si lo diesse a qualquier dellos por si mismos, si valiere de renta cien maruedis, de por el preuillejo, o por la carta treynta maruedis. E si lo diere a Cauallero de mesnada (8), o a Clerigo de su casa, o a su Alcalde, de aquellos que han de judgar en la Corte (9), o a ome de su criazon (10), deue dar por el preuillejo, o por la carta veynte maruedis, si el heredamiento valiere de renta cien maruedis. E si valiere mas, o menos que de suso es dicho, a esta razon. E por preuillejo de confirmacion de termino, o de donadío, o de heredamiento que aya dado a muchos comunalmente, assi como a omes de Orden, de qual manera quier que sean, o a Concejo, que den por el veynte maruedis: otro tanto dezimos que deue dar el Rico ome, por el preuillejo de confirmacion de termino, o de heredamiento. E por todos los otros preuillejos de confirmacion, que den por cada vno diez maruedis.

(a) Ninguna aplicacion tiene esta ley, debiéndose advertir que los derechos de los cancelleres son los que exprese el respectivo arancel vigente.

(b) Véase nuestra nota 2.ª á la L. 2, tit. 18 de esta Partida.

(c) Puede verse nuestra nota 3.ª á la L. 2, tit. 18 de esta Partida.

(d) Véase nuestra nota 2.ª á la L. 4, tit. 15. P. 2.

LEX VII.— Omnes istae leges usque ad finem hujus tituli loquuntur de quantitate, quam debet habere Cancellarius, et sui officiales pro sigillo uniuscujusque litterae privilegii, seu rescripti. Hoc dicit, cum quinque legibus sequentibus.

(1) De fuero nueuo. De hoc fit mentio in l. 2. tit. 18. ead. Part. et procederet etiam fortè in ordinationibus, quae hodie confirmantur in Consilio Regio, quae fiunt per civitates, et loca Regni.

(2) Puebla nueua. Vide hic, necessarium esse Regis privilegium, ut de novo aliquis populus fiat, et congregetur. In contrarium videtur. l. ex hoc jure 5. D. de just. et jure, ubi habetur, quòd de jure gentium licet civitates construere: et ibi notat Bartol. et Alber. et etiam Joan. de Plat. in l. unica, C. de metropoli Berito, lib. 11. et Bartol. in l. 2. D. de verb. sign. et pro solutione, et intellectu, vide Paul. de Castro in dicta l. ex hoc jure, in repet. col. 8. et vide quae dicit Bald. de pace Constant. vers. in perpetuum, col. 5. et 4. et Bartol. in l. fin. D. de colleg. et corporib. illicit.

(3) De termino poblado. Ubi sunt vici rusticorum, quae dicuntur vulgò *Aldeas*: et hoc fit per unionem, cum Princeps unum territorium populatum unit, et aggregat alteri civitati, vel villae, quod non potest fieri, nisi per Principem, ut in cap. sicut unire 8. de excessib. praelat. notat Bartol. et Joan. de Plat. in l. unica, C. de metropol. Berito, lib. 11. est enim quid regale, ut in l. 2. tit. 1. Part. 2. assignare, et dividere terminos provinciarum. Sed dubium est notabile, an si uniat aliquod castrum alicui civitati, retineat territorium, et terminos suos, aliaque jura, sibi ante unionem competentia, vel an omnia ista perdat, et transeat in civitatem, vel villam, cui unitur

T. III.

tale castrum? Et videtur, quod non retineat jura sua, imò transeat in eum locum, cui unitur, per text. in cap. *recolentes* 3. de statu monachor. ubi habetur, quod si una ecclesia, vel unum monasterium unitur alteri, assumit naturam, etiam privilegia, et consuetudines ecclesiae cui unitur, et ejus jura perire censentur: facit etiam cap. et temporis qualitas 48. et ibi hoc dicit glossa notabilis, 16. quæst. 1. facit quod notat Bartol. in l. si convenerit, §. si nuda, D. de pignorat. actione, quòd si provincia adjicitur Regno, vel castrum Comitatus, regulatur secundum regulas, et privilegia primi, cui accedit, argumento l. peculium 65. in princ. D. de leg. 2. et l. grege 21. D. de leg. 1. et si ecclesia est unita alteri, videtur unita omnia jura ipsi ecclesiae competentia, etiam si nihil exprimitur, ut est text. in cap. 2. et ibi notat Abb. de relig. domib. sicut et videmus in patrefamilias transeunte in potestatem alterius per arrogationem, nam transeunt omnia jura, quae tamquam accessoria suae personae adhaerebant, l. si adoptavero 16. D. de praecario: et sic videtur, quod possit civitas, cui tale castrum unitur, applicare suis usibus, quae superabundabant in territorio dicti castri, et conservare castrum, et ejus homines in statu suo, juxta ea quae notat Innoc. in cap. *pastoralis, de privileg.* et Abb. in cap. *querelam*, 1. notab. de elect. et in dicto cap. 2. de relig. domib. et dicebat Bald. in cap. *imperiale*, §. *praeterea ducatus, de prohib. feudi alien. per Freder.* quod si Marchiae adduntur castra, intelliguntur esse de Marchia, l. *inter socerum* 26. §. *cum inter* 2. D. de pactis dotal. sic fuit de actione rei uxoriae translata in actione ex stipulatu, ut C. de rei uxor. action. l. 1. quasi nullum ex pristino jure supersit vestigium, argumento D. de adoption. l. in omni 13. et ipsa rei origine sublata non remanebit imago, l. 1. in princ. C. de latina libert. toll. Facit etiam ad hoc lex ista Partitarum, quae duplicatas sportulas injungit, quando unitur civitati, vel villae magnae terminus populatus, quam quando non populatus: quod ex eo videtur esse, quia ampliora jura transferuntur, omnia scilicet eo, quae habebant homines illius terminus populati, qui unitur. In contrarium tamen videtur, imò, quod non praesumatur de Regis mente esse, quod ratione talis additionis, vel unionis privare voluisset castrum, et ejus homines suis terminis, et territorio, l. *neo avus*, C. de emancipat. l. 2. §. *merito* 10. D. *ne quid in loco publico*, et ejus intentio tantum est unire castrum, ita ut sit de Comitatu, et provincia civitatis; non verò auferre ei dominium rerum suarum: imò ita praesumitur unire, ut jura, et termini castri hominibus de castro remaneant, argumento l. *aliena* 20. §. 1. D. de pignor. act. l. *via* 23. §. *si fundus*, D. de servit. rustic. praedior. Et quòd sine castri praedjudicio procedat dicta unio, seu incorporatio, notat Bartol. in tractatu *Tyberiadis*, in tractatu *de insula*, super parte *nullius enim*, in vers. *sed quæro illos gentes*, et Bart. Socia. consil. 79. col. 4. vol. 2. et sic videmus in ecclesia unita alteri ecclesiae: nam non alterantur jura ecclesiae unitae, ut notat Abb. in dicto cap. 2. de relig. domib. locus namque unitus alteri non mutat naturam suam; imò unicuique servantur jura sua, secundum Innoc. et Joan. Andr. in dicto cap. 2. et ibi probat textus, et Gloss. inducit, et allegat concordantias, quòd Papa per suum privilegium non videtur velle alteri praedjudicare: et similiter videmus, quod una villa in alteram translata, adhuc durant statuta villae translatae, quia transfertur cum sua causa, Bald. in cap. *translato, de constitul.* et licet castrum transeat in tutelam alterius, non ideò perdit rerum suarum administrationem, sicut neque ecclesia, quae transit in praedlati tutelam, ut in l. *qui fundum* 7. §. *si tutor*, D. pro emptore, Bald. in cap. 1. in princ. col. 2. de capitaneis. *qui curiam vend.* Et in propriis terminis, quod translato, vel unito castro cum civitate castri, adhuc retineat sua jura, et privilegia, tenet Innoc. in cap. *cum ex injuncto, de novi oper. nuntiat.* nam et transitus bonorum dotalium uxoris in dominium viri non delet, neque confundit rei veritatem, ut naturaliter desinant esse in dominio uxoris, l. *in rebus* 30. C. de jure dot. licet major unio, quam ista sit inter maritum, et uxorem, l. 1. et 2. D. de ritu nuptiar. et hoc idem, quod ecclesia unita alteri retineat sua privilegia, confirmat per dicta jura, et alia Joan. Fabr. licet non ita latè in §. *in personam*, *Instit. de action.* et istam partem credo veriorum. Et non obstat, quod fuit adductum de cap. *recolentes* 3. de statu monachor. nam procedit, quando ecclesia, cui unitur, esset talis, quae non posset habere proprium in communi; tunc enim, licet ecclesia, quae unitur, poterat habere proprium in communi; ex eo, quod unitur ecclesiae, quae hoc habere non potest, tunc dominium bonorum ecclesiae unitae non remanebit penes ipsam, sed fiet venditio, vel commutatio talium bonorum, quia sapit natu-

35

ram ecclesie, cui unitur, ut in cap. 1. *ne sede vacante*: et iste est casus dicti cap. *recolentes*: si verò utraque ecclesia posset habere proprium in communi, tunc bona ecclesie unite non discedunt ab ea, sed manent in ejus dominio; ita distinguit Petr. de Peru. in suo tractatu *de unione ecclesiarum*, in cap. 2. col. 4. et Andr. de Iser. in cap. 1. vers. *et iterum si clericus*, in addit. *de capitul. Coradi*, col. pen. ante medium, quem vide: vide etiam Alex. consil. 140. col. fin. 5. vol. et tene ista menti, quia in contingentia facti dabit tibi honorem; et ego habui de facto in casu magni ponderis. Et adde pulchram doctrinam Innoc. in cap. *pastoralis, de privileg.* ad fin. et in cap. *pastoralis*, in princip. *de donat.* ubi ita intelligens, et limitans dict. cap. *pastoralis, de donat.* dicit, quòd si Episcopus concederet ecclesiam alicui archipresbytero, ut sit infra fines sui archipresbyteratus; non videtur ei concedere aliud jus, nisi quod sit sibi subiecta tanquam archipresbytero, et sic, quod sit de finibus, et territorio sui archipresbyteratus: quia donatio, secundum eum, debet interpretari secundum qualitates personarum donantium, et eorum qui donationes recipiunt. Sic in proposito Rex tantum concedere videtur, quod tale castrum sit de territorio, et comitatu civitatis; et non, quod fiat civitas domina terminorum, et honorum castri: et idem, quod Innoc. tenet ibi Joan. Andr. Joan. de Imol. et Abb. Dicit etiam Innoc. in dicto cap. *pastoralis, de privileg.* ad fin. quod licet ecclesia concedatur alicui pleno jure, intelligitur concessa, quod sibi sit subiecta in temporalibus, et spiritualibus, non autem, quod convertat eam in proprios usus: subjectionem namque concedere videtur, 16. quæst. 2. cap. *visis*, et cap. *cum et plantare* 5. *de privileg.* non fructus, neque alia; quod est notandum: et adde ad prædicta Hostiens. et Joan. de Liguano in cap. *sicut unire, de excessib. prælat.*

(4) *O Villa grande.* Nota, quod villa magna æquiparatur civitati: et nota, quod villa in Francia idem est, quod civitas: in Italia autem dicunt villas ædificia, quæ sunt sine muris, Bartol. in extravag. *ad reprimendum*, in gloss. super parte *provincia*, et vide *Levitici* cap. 25. v. 51. quòd villa dicitur, quæ est sine muris.

(5) *Fermo.* In his fundat multum Rex intentionem suam, juxta doctrinam Pauli de Castro in l. 1. in princip. *D. de acquir. poses. in una lectura*: et ibi Socinus, quod terræ zerbide, et incultæ, quæ sunt intra territorium alicujus Regni, vel civitatis, præsumuntur esse illius Regis, vel civitatis: et tenuit clarius ibidem Francisc. de Aret. in 2. notabili, et consil. 13. ubi vide.

(6) *Feria.* Vide l. 2. tit. 1. *Part. 2.* et l. 5. tit. 7. 5. *Part.*

(7) *Mercado.* Adde dictas l. de quibus supra in proxima glos. et l. 1. d. et *C. de nundinis*.

(8) *De mesnada.* Id est, de mansionata, quia manet cum Rege.

(9) *En la Corte.* Habes hic, temporibus conditionis istarum legum dari per Regem dona, et hæredimenta iudicibus Curie Regis: hodie recessit ab aula, et communiter pauperem vitam agunt.

(10) *De su criazon.* Vides hic, quod familiares Principis minus solvunt de sportulis: sed non procedet ultra casus expressos.

LEY VIII.—Que deuen dar por las Cartas a la Cancelleria, aquellos que son nombrados en esta ley (a).

Ricos omes (1), quando los pone el Rey tierra, o quando faze Alferez, o Mayordomo, o Adelantado, o Merino, o Alcalde, deuen dar tanto por las cartas a la Cancelleria, como dize en esta ley. Onde dezimos, que quando el Rey pusiere marauedis en tierra de nuevo a algun Rico ome, o a otro qualquier que los ponga, que deue dar por la carta de cada cien marauedis tres marauedis a la Cancelleria, vna vez a la entrada de la tierra, e non mas: e quando fiziere Alferez, o Mayordomo, que de cada vno trezientos marauedis para la Cancelleria: e quando fiziere Cancellor, que de quinientos marauedis: e quando fiziere Notario mayor, que de trezientos marauedis: e quando fiziere Merino mayor, o Adelantado mayor de su tierra, o Almirante mayor, que de por cada vno dozientos marauedis. E quando fiziere Alguazil de su Casa (2), que de treynta marauedis. Ca maguer gran lugar tengan; porque han gran trabajo, e

su renta es poca, del que bien, e lealmente lo fiziere, por esso tenemos por guisado, que non de mas de treinta marauedis. E quando fiziere Alcalde de su Corte, de treynta marauedis: ca otrosi, si bien, e lealmente lo fiziere, mas querra ganar amor de Dios, e del Rey, que tomar seruicio, nin ruego de los omes. E quando fiziere Mandaderos para tierra de Moros, que de cada vno docientos marauedis; e esto dezimos; porque las ganancias dellos son grandes, e de muchas maneras. E quando fiziere Copero mayor, o Portero, o Repostero, o Despensero, que de por cada vno dellos quarenta marauedis: e quando fiziere Cocinero mayor, o çatiquero, o Cauallerizo, o Posadero, o Ceuadero, que de otrosi cada vno destos veynte marauedis: quando el Mayordomo mayor metiere a otro en su lugar, que de veynte marauedis el quel pusiere: e quando fiziere algun Alcalde, o Juez, o Merino de alguna Villa, o de alguna Merindad, si Merino mayornon y ouiere, que de cada vno destos diez marauedis. E otrosi, quando diere Adelantado alguno en las Villas, deue dar diez marauedis. E quando fiziere Escriuano de Concejo entregador que entregue las debdas de los Judios, que de cada vno destos cinco marauedis. E quando fiziere Rab de alguna gran tierra, deue dar dozientos marauedis. E quando fiziere Almozarifes en las grandes Villas, que de cada vno dellos cien marauedis: e quando fiziere Almozarifes en las Villas menores, que de cada uno cinquenta marauedis: e quando fiziere Viejo mayor (3), que es segun los Judios, e los Moros, como Adelantado; e lo pusiere sobre alguna tierra, para oyr las alçadas, e para librar los pleytos, deue dar tal como este cien marauedis; mas si le pusiere en alguna Aljama señalada, de veynte marauedis. E esto que diximos en esta ley, que deuen pagar a la Cancelleria los Oficiales de Casa del Rey, entiendese de aquellos, que lleuaren ende cartas para aquellos officios (b).

(a) LL. del tit. 13, lib. 4, y de los títulos 20 y 21, lib. 5 de la N. R.

(b) Repetimos nuestra nota 1.ª a la ley precedente.

## LEX VIII.

(1) *Ricos omes.* Qui sint isti, habes infra 4. *Part.* tit. 25. l. 10. habes et de his in l. 5. tit. 8. lib. 2. *Ordin. Reg.*

(2) *Alguazil de su Casa.* De isto loquitur l. 20. tit. 9. 2. *Partita.*

(3) *Viejo mayor.* Vide Daniel. cap. 15. v. 5. et Deuter. cap. 21. v. 19. ibi: «Ducent ad seniores civitatis illius, et ad portam iudicij»

LEY IX.—Que deuen dar a la Cancelleria por las Cartas de Auenencia.

Juntas fazen a las vezes vn Consejo con otro, e vn Rico ome con otro, e otros omes qualesquier, sobre pleytos, o contiendas, que han entre si; o que fazen auenencias por cambios, o de otra guisa. E porque sea mas firme (1), pidèn merced al Rey que les de ende sus cartas: por que dezimos, que si el auenencia fuere entre Ricos omes, o Obispos, o Concejos, o Ordenes, que deuen dar cada vna de las partes por la carta a la Cancelleria veynte marauedis: e si fuere de auenencia vn ome con otro, que non sea destos sobredichos, deuen dar ambas las partes diez marauedis: mas si el pleyto, o la contienda fuere entre vn Concejo, e

otro, sobre terminos, e non se auinieren, e se librare por Juyzio; la parte que venciere, e saliere con los terminos, de a la Cancelleria por la carta diez marauedis (a).

(a) Los derechos de los cancelles son los que exprese el respectivo arancel vigente.

## LEX IX.

(1) *Mas firme.* Facit ad l. *siconuenerit* 26. *D. de re judic.* et ad id, quod quotidie fit in Regalibus Auditoriis, ubi petitur confirmatio per sententiam concordia, et transactionis, factæ inter litigantes: et quando concordia erat, quæ sic fiebat inter aliquod concilium, seu universitatem populi, et aliquem dominum super terminis, vel aliquibus iuribus exigendis, seu levandis, et petebatur ita pronuntiar per sententiam, non vidi fieri, sed abstineri in tali casu à tali pronuntiatione.

LEY X.—Quanto deuen dar a la Cancelleria por la Carta, a que fiziere el Rey gracia, que saque del Reyno alguna de las cosas defendidas (a).

Locura fazen muy grande los que se atreuen a sacar del Reyno algunas de las cosas que el Rey defiende, sin su mandado. Pero si el Rey fiziere a alguno gracia, que le quiera dar su carta, que saque del Reyno algunas de las cosas vedadas; dezimos que deue dar a la Cancelleria por la carta, tanto como en esta ley dize: que si fuere para sacar oro, o plata (1), o argen viuo, o grana, o seda, o cueros, o paños, o corambre, o cera, o cordouanes, o alguna de las otras cosas vedadas, deue dar, de aquello que costo lo que lleuare, de cada cien marauedis vn marauedi a la Cancelleria. E si fuere para sacar cauallos (2), o rocines, o bestias mulares, deue dar por el cauallo dos marauedis, e por el rocin vn marauedi, e por el mulo, e mula vn marauedi. Mas si diere carta a alguno, que ande seguro por su tierra con todas sus cosas, deue dar por ella cinco marauedis. E otrosi, si alguno arrendare Puertos, o Salinas, o otro arrendamiento del Rey, que de dozientos marauedis, de vn marauedi a la Cancelleria, la primera vez que fiziere arrendamiento (b).

(a) LL. del tit. 13, lib. 4, y de los títulos 20 y 21, lib. 5 de la N. R.

(b) Son tantas y tales las variaciones que acerca de los asuntos de que trata esta ley ha introducido el derecho moderno, que las disposiciones de la misma ninguna aplicacion pueden tener. Los aranceles de las aduanas son los que establecen los derechos de importacion y exportacion de los géneros no prohibidos, conociéndose de estos negocios por el ministerio de Hacienda y sus dependencias.

## LEX X.

(1) *Oro, plata, etc.* Habes hic plures res expressas, quæ tempore, quo fuerunt leges istæ conditæ, erant vetitæ, extrahi de Regno: vide hodie latè lib. 6. *Ordin. Regal.* tit. 9. per totum.

(2) *Cauallos.* Vide in dictis l. *Ordinamentorum*, et in *pragmaticis*, fol. mihi 190.

LEY XI.—Quanto deuen dar a la Cancelleria por la Carta que sea dada sobre Juyzio acabado, e por las otras Cartas que son nombradas en esta ley (a).

Juyzios se dan acabados muchas vezes en Corte del Rey (b), de que han menester cartas los omes: otrosi deuen dar cartas a aquellos a quien mandan entregar

de alguna cosa. Onde dezimos, que quando algunos ouieren pleytos antel Rey (c), o ante algunos de aquellos que judgan en su Casa, e les dieren cartas, de como fueron tenudas las razones, e del Juyzio como fue dado; si non ouiere y entrega alguna, cada vna de las partes deue dar por tal carta cinco sueldos. E si por auentura ouiere y entrega que manden fazer a alguno de aquellos, aquel que mandaren entregar, que de a la Cancelleria de cada cien marauedis vn marauedi. E si fuere carta de perdonamiento (d), que faga el Rey a alguno que mereciesse justicia en el cuerpo, de el rico diez marauedis a la Cancelleria, e el pobre cinco marauedis. E si fuere el perdonamiento de auer, deue dar de cada ciento vn marauedi: e otrosi, quando alguno diere cuenta al Rey, de quel den carta de pagamiento (1), si fuere la cuenta fasta mil marauedis, de por la carta vn marauedi. E si fuere de mil marauedis arriba, de por ella dos marauedis. E si el Rey diere carta a alguno de marauedis que le deua, e gelos pusiere en lugar señalado, deue dar a la Cancelleria de cada dozientos marauedis vn marauedi; e si vna vez pagare la carta, e mas cartas ouiere menester para aquellos marauedis, que non pague nada por ellos. E si diere carta a algun Concejo, que los atiendan los Judios por las debdas (2), deue dar la Villa mayor con sus terminos doze marauedis, e la Villa mediana seys marauedis, e la menor tres marauedis. E si carta alguno lleuare, e Portero que le entregue de alguna debda quel deuen, quier sea Christiano o Judio, deue dar a la Cancelleria de cada cien marauedis vn marauedi de quanto le entregaren. E si el que lleuare la carta non la pudiere pagar luego (3), el Portero que fuere fazer la entrega, sea tenuto de recabdar estos marauedis, e darios quando viniere a la Cancelleria (e).

(a) LL. del tit. 13, lib. 4 y de los títulos 20 y 21, lib. 5 de la N. R.

(b) (c) Véase nuestra nota 2.ª a la l. 52 tit. 18 de esta Partida.

Esto solo puede tener lugar en cuanto a las Reales provisiones ejecutorias que expiden los tribunales superiores y supremos, en cuyo caso la cancelleria cobra los derechos que le señalen los aranceles vigentes.

(d) Los indultos particulares se conceden hoy por Real decreto y alguna vez por Real orden, cuyos documentos no devengan derechos. No se expide para estos casos Real despacho, y por tanto nada tiene que cobrar tampoco la cancelleria.

(e) Ninguna aplicacion tiene esta ley, pues los derechos de la cancelleria en todos los casos en que interviene, son los determinados en los aranceles vigentes.

## LEX XI.

(1) *De pagamiento.* Nota hoc de iuribus, seu sportulis quitationis, et liberationis: vidi peti sportulas de his a vice gerentibus Comitum sacrarum largitionum, vulgò *Contadores mayores de cuentas*.

(2) *Las debdas Fortè,* quia dat Rex dilationem ad solvendum, ut in l. 53. tit. 18. ead. *Partit. l. quotiens* 2. *C. de precib. imper. offer.*

(3) *Pagar luego* Nota hoc, et confert ad multa similia.

LEY XII.—Quanto deuen dar la Cancelleria por las Cartas cerradas (a).

Cerradas y a otras cartas, que son de muchas maneras, de que deuen otrosi dar algo a la Cancelleria. E